



Rhagoriaeth i bawb – Excellence for all

Arolygiaeth Ei Mawrhydi dros Addysg
a Hyfforddiant yng Nghymru

Her Majesty's Inspectorate
for Education and Training in Wales

Adroddiad ar
Cylch Meithrin Tremeirchion
Neuadd Yr Eglwys
Tremeirchion
Sir Ddinbych

Dyddiad yr arolygiad: Tachwedd 2010

gan

Mr Eifion R Morgan

ar ran

**Estyn, Arolygiaeth Ei Mawrhydi dros Addysg
a Hyfforddiant yng Nghymru**

Yn ystod pob arolygiad, nod arolygwyr yw ateb tri chwestiwn allweddol:

Cwestiwn Allweddol 1: Pa mor dda yw'r deilliannau?

Cwestiwn Allweddol 2: Pa mor dda yw'r ddarpariaeth?

Cwestiwn Allweddol 3: Pa mor dda yw'r arweinyddiaeth a'r rheolaeth?

Mae arolygwyr hefyd yn rhoi barn gyffredinol ar berfformiad presennol y lleoliad a'i ragolygon gwella.

Yn yr arfarniadau hyn, mae'r arolygwyr yn defnyddio graddfa bedwar pwynt:

Barn	Yr hyn mae'r farn yn ei olygu
Rhagorol	Llawer o gryfderau, gan gynnwys enghreifftiau arwyddocaol o arfer sy'n arwain y sector
Da	Llawer o gryfderau a dim meysydd pwysig sydd angen eu gwella'n sylweddol
Digonol	Mae cryfderau'n gorbwyso'r meysydd i'w gwella
Anfoddhaol	Mae'r meysydd pwysig i'w gwella yn gorbwyso'r cryfderau

Cymerwyd pob rhagofal posibl i sicrhau bod y wybodaeth yn y ddogfen hon yn gywir adeg ei chyhoeddi. Dylid cyfeirio unrhyw ymholiadau neu sylwadau ynglŷn â'r ddogfen hon/cyhoeddiad hwn at:

Yr Adran Gyhoeddiadau
Estyn
Llys Angor
Heol Keen
Caerdydd
CF24 5JW

neu drwy anfon e-bost at cyhoeddiadau@estyn.gov.uk

Mae'r cyhoeddiad hwn a chyhoeddiadau eraill gan Estyn ar gael ar ein gwefan:
www.estyn.gov.uk

Ⓜ Argraffydd y Frenhines a Rheolwr Llyfrfa Ei Mawrhydi 2010: Gellir aildefnyddio'r adroddiad hwn yn ddi-dâl mewn unrhyw fformat neu gyfrwng ar yr amod y caiff ei aildefnyddio'n gywir ac na chaiff ei ddefnyddio mewn cyd-destun camarweiniol. Rhaid cydnabod hawlfraint y deunydd rhagddywededig a rhaid nodi teitl yr adroddiad penodol.

Cyd-destun

Pentref bach gwledig yw Tremeirchion rhyw 2 filltir i'r de o Lanelwy, Sir Ddinbych. Lleolir y Cylch yn Neuadd yr Eglwys sy'n agos iawn at yr ysgol gynradd leol. Mae'r adeilad yn cynnwys cyntedd bach sy'n arwain yn uniongyrchol at neuadd fawr olau. Ym man pella'r neuadd ceir cegin fach amgaeedig lle caiff fwyd ei baratoi. Mae'r cyfleusterau toiled yn ddigonol. Mae'r Cylch yn elwa o ddefnyddio tir yr ysgol a'r gerddi ar gyfer gweithgareddau awyr agored. Mae'r Cylch wedi'i gofrestru ar gyfer uchafswm o 19 o blant.

Daw'r holl blant o'r ardal wledig gan gynnwys y pentrefi cyfagos a phob un yn dod o gartrefi nad ydynt o dan fantais nac anfantais economaidd. Nid oes un plentyn o gefndir ethnig na'r un wedi ei nodi ag anghenion dysgu ychwanegol (ADY). Mae'r Cylch yn croesawu plant ag ADY. Yn ieithyddol, daw'r rhan fwyaf o gartrefi lle caiff Saesneg ei siarad a lleiafrif o gartrefi lle siaredir Cymraeg.

Caiff plant fynediad yn 2½ oed gan adael am y cyfnod nesaf yn eu haddysg yn y mis Medi sy'n dilyn eu penblwydd yn dair oed. Ar hyn o bryd, mae 11 o blant yn mynychu'r Cylch ac mae 3 ohonynt yn dair oed.

Mae'r Cylch ar agor rhwng 12.45 – 3.15pm am bedwar prynhawn yr wythnos (nid Dydd Iau) yn ystod tymhorau'r ysgol.

Mae'r Cylch wedi'i gofrestru gan Arolygiaeth Gofal a Gwasanaethau Cymru (CSSIW) ac arolygwyd y lleoliad ddiwethaf ganddynt yn 2010.

Dyma arolygiad cyntaf y lleoliad gan Estyn.

Crynodeb

Perfformiad presennol y lleoliad	Digonol
Rhagolygon gwella'r lleoliad	Digonol

Perfformiad presennol

Nodweddion da

- Mae gan y Cylch drefniadau da ar gyfer gofal, cymorth ac arweiniad.
- Mae gan y Cylch ethos gadarnhaol a chynhwysol.
- Mae cysylltiadau da gyda'r ysgol gynradd leol a rhieni.

Nodweddion digonol

- Mae'r Cylch yn darparu amrywiaeth addas o brofiadau dysgu ar gyfer y plant.
- Mae'r Cylch yn darparu'r plant â digon o gyfleoedd i ddewis gweithgareddau sy'n eu diddori.
- Mae'r arweinyddiaeth wedi goruchwyllo gwelliannau yn y Cylch dros y blynyddoedd diwethaf sydd wedi gwella ansawdd y ddarpariaeth.
- Nid yw'r gweithdrefnau hunanarfarnu yn ddigon manwl.
- Nid yw'r cynllunio yn sicrhau bod tasgau yn cyfateb yn dda â gallu a chyrhaeddiad blaenorol y plant.
- Nid yw cynllunio'r cwricwlwm yn canolbwyntio'n ddigonol ar ddatblygiad cynyddol o fedrau sylfaenol ac allweddol y plant.

Rhagolygon gwella

- Dros y bedair blynedd ddiwethaf mae'r Cylch wedi gwella'r adeilad sydd wedi effeithio'n gadarnhaol ar yr agwedd hon o'r ddarpariaeth.
- Nid yw'r hunanarfarnu yn cael ei wneud mewn ffordd systematig, ac nid yw'n glir sut mae'r Cylch yn golygu gwella, yn enwedig yn nhermau datblygu'r cwricwlwm.

Argymhellion

Er mwyn gwella, mae angen i'r lleoliad:

A1 ddatblygu gweithdrefnau hunanarfarnu sy'n nodi'n glir y blaenoriaethau ar gyfer gwella;

A2 sicrhau bod tasgau yn cyfateb yn dda â gallu'r plant a'u cyflawniad blaenorol; a

A3 cynllunio i ddatblygu medrau sylfaenol ac allweddol y plant yn gynyddol.

Beth sy'n digwydd nesaf?

Bydd Estyn yn monitro'r cynnydd wrth i'r ysgol fynd i afael â'r argymhellion.

Prif ganfyddiadau

Cwestiwn Allweddol 1: Pa mor dda yw'r deilliannau?

Nid oes unrhyw adroddiad ar gynydd plant, safonau yn natblygiad eu medrau, yr iaith Gymraeg a lles. Mae hyn oherwydd nad oedd digon o blant perthnasol adeg yr arolygiad i adrodd arnynt heb nodi plant unigol.

Cwestiwn Allweddol 2: Pa mor dda yw'r ddarpariaeth?

Digonol

Profiadau dysgu: Digonol

Mae'r ymarferwyr yn cydweithio i gynllunio yn seiliedig ar ddeilliannau'r Cyfnod Sylfaen ar gyfer dysgu plant. Er bod nifer o brofiadau dysgu da yn cael eu cynllunio, nid yw'r cynllunio yn nodi bod gwybodaeth, dealltwriaeth a medrau'r plant yn cael eu datblygu'n gynyddol ac nid yw'r targedau nesaf yn eu dysgu yn cael eu nodi. Mae'r cynllunio'n cynnwys cyfleoedd priodol i'r plant weithio'n annibynnol ac i ddatblygu eu medrau creadigol. Ceir hefyd gyfleoedd perthnasol i'r plant ddysgu gofalu am bethau byw ac i weithio a chwarae tu allan i'r dosbarth. Mae'r cynllunio'n seiliedig ar blant yn cydweithio a chynllunir hyn yn dda er mwyn eu galluogi i ffurfio perthynas dda ac i fod yn oddefgar. Cynllunir achlysuron ar gyfer gweithgareddau annibynnol hefyd. Fodd bynnag, nid yw'r cynllunio bob tro'n llwyddo i ennyn diddordeb pob plentyn.

Mae'r cynllunio yn darparu cyfleoedd i'r plant ddatblygu eu medrau ar draws y cwricwlwm, ond nid yw'r cynllunio yn nodi sut y bydd y medrau yn cael eu datblygu'n gynyddol. Mae gan yr holl blant gyfleoedd i ddefnyddio'r iaith Gymraeg ond nid yw'r cynllunio'n canolbwyntio'n ddigonol ar ddatblygu'r iaith gam wrth gam. Mae'r cynllunio'n cynnwys gweithgareddau sy'n cynorthwyo plant i ddeall a dathlu ychydig o ddiwylliant Cymru fel Dydd Gŵyl Dewi.

Caiff y plant weithgareddau sy'n eu cynorthwyo i ddysgu am ailgylchu wrth iddynt weithio tu allan yn eu gardd.

Addysgu: Digonol

Mae gan y staff ddealltwriaeth sylfaenol o ofynion deilliannau'r Cyfnod Sylfaen ar gyfer dysgu plant. Mae'r staff yn cydweithio wrth gynllunio. Fodd bynnag, nid yw'r cynllunio bob tro'n cynnwys gweithgareddau sy'n ddigon heriol i ddiwallu anghenion unigol pob plentyn.

Mae cyflawniad y plant yn cael ei asesu a'i gofnodi'n reolaidd. Fodd bynnag, nid yw canlyniadau'r asesu yn cael eu defnyddio'n ddigonol i gynllunio'r cwricwlwm fel bod y tasgau yn cyfateb yn dda ag anghenion y plant a'u cyrhaeddiadau blaenorol. Caiff rhieni eu hysbysu'n dda o gynnydd eu plant.

Gofal, cymorth ac arweiniad: Da

Mae gan y Cylch gynlluniau effeithiol i hyrwyddo iechyd a lles y plant. Mae'r cwricwlwm sy'n cael ei gynllunio yn rhoi cyfleoedd da i ddatblygu synnwyr o chwilfrydedd a synnwyr o syndod a rhyfeddod am y byd o'u cwmpas. Mae'r lleoliad yn gwneud darpariaeth dda ar gyfer datblygiad ysbrydol, moesol, cymdeithasol a diwylliannol y plant. Mae'r cynllunio yn caniatáu'r plant i gymryd cyfrifoldeb, dangos blaengaredd a chydweithio. Ceir darpariaeth dda er mwyn i'r plant wahaniaethu rhwng yr hyn sy'n gywir a'r hyn sy'n anghywir ac i ddatblygu agweddau fel gonestrwydd a pharch.

Mae'r Cylch yn sicrhau bod cymorth broffesiynol ar gael i'r plant oddi wrth wasanaethau arbenigol yn ôl yr angen. Mae'r Cylch yn adrodd bod plant ag ADY yn y gorffennol wedi'u cefnogi'n dda ac wedi cael mynediad llawn i'r cwricwlwm.

Mae gan y Cylch bolisiau a gweithdrefnau priodol ar gyfer diogelu plant a'r arweinydd yw'r person sy'n gyfrifol am ddelio ag amddiffyn plant. Mae gweithdrefnau clir yn bodoli sy'n adlewyrchu Gweithdrefnau Amddiffyn Plant Cymru Gyfan 2008.

Yr amgylchedd dysgu: Da

Ceir ethos dda yn y Cylch ac mae'r cynllunio'n sicrhau y caiff yr holl blant hawl gyfartal i bob agwedd o'r cwricwlwm. Mae polisiau a gweithdrefnau priodol mewn lle i hyrwyddo atal a chael gwared ar ymddygiad gormesol ac i sicrhau cyfle gyfartal.

Mae gan y Cylch staff profiadol sydd â chymwysterau da ac mae'r Cylch wedi sicrhau bod digon o adnoddau priodol ar gael i fynd i'r afael â gofynion cwricwlwm y Cyfnod Sylfaen. Mae'r adeilad yn groesawgar, yn olau ac yn gynnes a defnyddir yr angylchedd awyr agored yn dda i gefnogi dysgu'r plant.

Cwestiwn Allweddol 3: Pa mor dda yw'r arweinyddiaeth a'r rheolaeth?	Digonol
--	----------------

Arweinyddiaeth: Digonol

Mae'r arweinyddiaeth, dros y bedair blynedd ddiwethaf, wedi arolygu gwelliannau i'r cyfleusterau yn llwyddiannus gan ddarparu ardaloedd ag adnoddau da ar gyfer dysgu'r plant. Mae gwaith y pwyllgor rheoli wedi bod yn ganolog wrth wneud penderfyniadau a chasglu'r arian er mwyn i hyn i ddigwydd sydd wedi cynnwys ymrwymiad rhieni. Fodd bynnag, nid yw'r cynllunio wedi cynnwys digon o gyfleoedd i ddiwallu anghenion gwahanol y plant yn seiliedig ar eu gallu a'u cyflawniad blaenorol.

Mae blaenoriaethau cenedlaethol, gan gynnwys datblygu'r iaith Gymraeg, deillianna u'r Cyfnod Sylfaen a mentrau bwyta'n iach wedi eu cynnwys.

Gwella ansawdd: Digonol

Mae'r hunanarfarnu mewn cyfnod cynnar o ddatblygiad. Mae llawer wedi i gyflawni dros y bedair blynedd ddiwethaf yn enwedig o ran adeiladau ac adnoddau. Fodd bynnag, nid yw'r gweithdrefnau hunanarfarnu wedi nodi'r cryfderau a'r meysydd i'w gwella yn glir. Nid yw canlyniadau'r gwelliannau wedi'u harfarnu'n effeithiol ac nid yw'r targedau hunanarfarnu yn blaenoriaethu meysydd i'w gwella yn enwedig ym maes datblygu'r cwricwlwm i ddiwallu anghenion y plant.

Ceir cysylltiadau da gyda'r ysgol gynradd leol sy'n hyrwyddo trosglwyddiad y plant i'r cyfnod nesaf yn eu haddysg. Mae'r staff wedi ymgymryd ag hyfforddiant a datblygiad proffesiynol ond nid yw effaith hyfforddiant tebyg bob tro wedi'u harfarnu yn nhermau cynnydd plant.

Gweithio mewn partneriaeth: Da

Mae gan y Cylch berthynas dda â rhieni sy'n gefnogol iawn o'r Cylch. Mae gan rieni fynediad hawdd at y staff cyn ac ar ôl sesiynau sy'n darparu gwybodaeth ddefnyddiol i'r staff am unrhyw faterion o bryder. Mae'r polisi drws agored sydd gan y staff yn gymorth i sefydlu ymddiriedaeth a chyfathrebu clir rhyngddynt â phartnerwyr sy'n elwa'r plant.

Mae'r trefniadau trosglwyddo wedi'i sefydlu'n dda. Mae'r Cylch yn defnyddio cyfleusterau'r ysgol yn rheolaidd ac mae tystiolaeth o berthynas waith agos.

Mae'r Cylch yn elwa hefyd o'r gefnogaeth a ddarperir gan athrawes gynghorol yr Awdurdod Lleol a Mudiad Ysgolion Meithrin. Mae cysylltiadau tebyg yn darparu'r Cylch â chynghor ac adnoddau gwerthfawr.

Rheoli adnoddau: Digonol

Defnyddir adnoddau yn briodol i gefnogi dysgu'r plant. Mae'r cyfleusterau awyr agored yn darparu'r plant â phrofiadau gwerthfawr ac fe'u defnyddir yn rheolaidd. Nid yw effaith yr adnoddau newydd ar ddysgu ac addysgu yn cael eu harfarnu yn rheolaidd ac nid yw'r Cylch bob tro yn ymgymryd â chynllunio ar gyfer pa adnoddau sydd angen yn y dyfodol fel rhan o'i strategaeth hunanarfanu.

Drwyddi draw, gan ystyried y gwelliannau a wnaed a'r adnoddau a phrynwyd dros y blynyddoedd diwethaf, mae'r Cylch yn rhoi gwerth da am arian. Mae'r Cylch wedi defnyddio'i adnoddau ei hun yn dda dros y 4 blynedd ddiwethaf.

Atodiad 1

Adroddiad boddhad rhanddeiliaid

Mae pob plentyn yn hapus yn y lleoliad ac yn mwynhau eu profiadau.

Ymatebion i'r holiadur i rieni

Un holiadur cafodd ei gwblhau a'i dderbyn gan Estyn o fewn yr amser a nodwyd. Roedd yr ymateb yn nodi graddfa uchel o foddhad â'r Cylch.

Atodiad 2

Yr arolygydd cofnodol

Mr Eifion R Morgan	Arolygydd Cofnodol
--------------------	--------------------

Copïau o'r adroddiad

Mae copïau o'r adroddiad hwn ar gael yn y lleoliad ac oddi ar wefan Estyn (www.estyn.gov.uk)